



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE  
CHIHUAHUA



CONVENIO DCC

075/22

**CONVENIO MODIFICATORIO AL CONVENIO DE COORDINACIÓN DCC 020/2022 DE FECHA 28 DE FEBRERO DE 2022**, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL LIC. MARCO ANTONIO BONILLA MENDOZA, PRESIDENTE MUNICIPAL DE CHIHUAHUA, EL LIC. SANTIAGO DE LA PEÑA GRAJEDA, SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO, LA C.P. Y MTRA. AÍDA AMANDA CÓRDOVA CHÁVEZ, TESORERA MUNICIPAL, EL ING. IGNACIO FEDERICO MURUATO ROCHA, DIRECTOR DE SERVICIOS PÚBLICOS MUNICIPALES Y EL LIC. FRANCISCO JAVIER TURATI MUÑOZ, REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE HACIENDA Y PLANEACIÓN, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ **“EL MUNICIPIO”**, Y POR OTRA PARTE EL DR. JESÚS VILLALOBOS JIÓN EN SU CARÁCTER DE RECTOR DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA Y EL DR. SERGIO RAFAEL FACIO GUZMÁN SECRETARIO GENERAL DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ **“LA UNIVERSIDAD”**, Y ACTUANDO CONJUNTAMENTE SE LES IDENTIFICARÁ COMO **“LAS PARTES”**, QUIENES SE SUJETAN AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

#### ANTECEDENTES:

1. En fecha 28 de febrero de 2022 **“LAS PARTES”** celebraron un convenio de coordinación identificado como **DCC 020/2022**, con el objetivo de que la **“LA UNIVERSIDAD”** llevara a cabo un estudio denominado **EVALUACIÓN PARA DETERMINAR LA UBICACIÓN, PREPARAR LA MANIFESTACIÓN DE IMPACTO AMBIENTAL, EL ESTUDIO TÉCNICO JUSTIFICATIVO EN SU CASO Y PROYECTO PARA EL NUEVO RELLENO SANITARIO METROPOLITANO DE LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, DE CONFORMIDAD Y EN LOS TÉRMINOS DE LA NORMA OFICIAL MEXICANA NOM-83-SEMARNAT-2003**, en adelante **“EL ESTUDIO”**.
2. Mediante oficio de fecha 16 de junio de 2022, dirigido al Ing. Ignacio Federico Muruato Rocha Director de Servicios Públicos Municipales, el Dr. Sergio Rafael Facio Guzmán Secretario General de la Universidad Autónoma de Chihuahua, comentó que en seguimiento al convenio de coordinación **DCC 020/2022** celebrado

entre **“LAS PARTES”** en el cual se estableció como objeto la realización de **“EL ESTUDIO”**, estableciendo como fecha de entrega del mismo el día 23 de septiembre de 2022.

Asimismo se hace mención que, derivado de diversas platicas sostenidas por los responsable técnicos y el personal de la Dirección de Servicios Públicos Municipales se ha llegado a la conclusión de ampliar la vigencia del convenio principal, esto en virtud de las siguientes razones;

- a) La firma del convenio de coordinación **DCC 020/2022** fue el 28 de febrero del presente año, sin embargo, la recepción del primer pago por parte de **“EL MUNICIPIO”** a **“LA UNIVERSIDAD”** se realizó el 13 de abril del mismo año, es decir 27 días hábiles posteriores a lo estipulado en la cláusula segunda del convenio referido.
- b) La selección del sitio se ha retrasado por la complejidad del medio físico del municipio de Chihuahua, lo que generó que **“EL MUNICIPIO”** solicitará a **“LA UNIVERSIDAD”** analizar más sitios de los previstos en el convenio de coordinación **DCC 020/2022**.

A la fecha se han analizado 10 (diez) predios por parte de **“LA UNIVERSIDAD”**, lo que ha permitido que actualmente se tenga una opción potencial para el proyecto, pero la fecha pactada para el cumplimiento, haya sido afectada, ya que la ejecución del convenio se encuentra supeditado a contar con un sitio idóneo conforme a la NOM-83-SEMARNAT 2033.

3. Es por lo anterior que **“LAS PARTES”** acuerdan celebrar el presente convenio modificatorio del convenio de coordinación **DCC 020/2022** de fecha 28 de febrero de 2022, a fin de que la vigencia del convenio principal sea ampliada para un oportuno cumplimiento del objeto, por lo cual se establece lo siguiente:

### DECLARACIONES:

#### I. DECLARA **“EL MUNICIPIO”**:

I.1. Que reproduce y ratifica las declaraciones señaladas como: I.1, I.2, I.3, I.4, I.5 y I.6 del convenio de coordinación **DCC 020/2022**, de fecha 28 de febrero 2022.

## II. DECLARA "LA UNIVERSIDAD":

II.1. Que reproduce y ratifica las declaraciones señaladas como: II.1, II.2, II.3, II.4, II.5, II.6, II.7, II.8 y II.9 del convenio de coordinación DCC 020/2022, de fecha 28 de febrero 2022.

## III. DECLARAN "LAS PARTES":

III.1. Que expuesto lo anterior se reconocen la personalidad jurídica que ostentan y con la cual comparecen a celebrar y suscribir el presente instrumento legal, manifestando que en la emisión de su voluntad no medía error, dolo, mala fe o vicio alguno del consentimiento, motivo por el cual expresan su intención de sujetar su voluntad y deseo al tenor de las siguientes cláusulas:

### CLÁUSULAS

**PRIMERA. OBJETO:** "LAS PARTES" establecen que el objeto del presente convenio modificatorio del convenio de coordinación DCC 020/2022 de fecha 28 de febrero de 2022, es la rectificación de las **CLÁUSULAS CUARTA Y SEXTA** del convenio principal, relativa a la vigencia del contrato y al informe y comprobación de gastos, así como en el **ANEXO ÚNICO** a que se refiere la **CLÁUSULA PRIMERA** en relación a la vigencia.

**SEGUNDA. ADECUACIONES:** "LAS PARTES" acuerdan realizar las modificaciones descritas en la cláusula primera del presente instrumento legal para quedar de la siguiente manera:

**VIGENCIA:** *El presente convenio entrará en vigor a partir de la fecha de su firma, y hasta el 30 de diciembre de 2022.*

**INFORME Y COMPROBACIÓN DE GASTOS:** "LA UNIVERSIDAD" se obliga a presentar a "EL MUNICIPIO" un informe por escrito en el que expongan los logros obtenidos con la realización del presente convenio a más tardar el día **30 de diciembre de 2022**, mismos documentos sirven de base para justificar la aplicación de la aportación económica otorgada por "EL MUNICIPIO" la cual debe contar con los requisitos legales aplicables exclusivamente al cumplimiento del objeto de la Cláusula Primera del presente instrumento.

**ANEXO ÚNICO:** "LAS PARTES" establecen que la modificación relativa a la ampliación de la vigencia también aplicara para el **ANEXO ÚNICO**.

**ANEXO ÚNICO: "LAS PARTES"** establecen que la modificación relativa a la ampliación de la vigencia también aplicara para el **ANEXO ÚNICO**.

**TERCERA. RATIFICACIÓN:** "LAS PARTES" ratifican en todas y cada una de sus partes el contenido de las cláusulas **PRIMERA, SEGUNDA, TERCERA, QUINTA, SÉPTIMA, OCTAVA, NOVENA, DÉCIMA, DÉCIMA PRIMERA, DÉCIMA SEGUNDA, DÉCIMA TERCERA, DÉCIMA CUARTA, DÉCIMA QUINTA, DÉCIMA SEXTA, DÉCIMA SÉPTIMA, DÉCIMA OCTAVA, DÉCIMA NOVENA, VIGÉSIMA y VIGÉSIMA PRIMERA** descritas en el convenio de coordinación **DCC 020/2022** de fecha 28 de febrero de 2022.


**LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONVENIO MODIFICATORIO DEL CONVENIO DE COORDINACIÓN DCC 020/2022 DE FECHA 28 DE FEBRERO DE 2022 Y ENTERADAS LAS PARTES DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL LO FIRMAN DE CONFORMIDAD AL CALCE Y AL MARGEN DE CADA UNA DE SUS HOJAS EN CUATRO TANTOS EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, EL DÍA 30 DE JUNIO DE 2022.**


POR "EL MUNICIPIO"

**LIC. MARCO ANTONIO BONILLA MENDOZA**  
PRESIDENTE MUNICIPAL

**LIC. SANTIAGO DE LA PEÑA GRAJEDA**  
SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO

**C.P. Y MTRA. AÍDA AMANDA CÓRDOVA CHÁVEZ**  
TESORERA MUNICIPAL

  
**ING. IGNACIO FEDERICO MURUATO ROCHA**  
DIRECTOR DE SERVICIOS PÚBLICOS DEL  
MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

  
**LIC. FRANCISCO JAVIER TURATI MUÑOZ**  
REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE  
HACIENDA Y PLANEACIÓN

**POR "LA UNIVERSIDAD"**

  
**DR. JESÚS VILLALOBOS JIÓN**  
RECTOR DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA  
DE CHIHUAHUA

**DR. SERGIO RAFAEL FACIO GUZMÁN**  
SECRETARIO GENERAL DE LA UNIVERSIDAD  
AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA



DEPARTAMENTO  
DE ASUNTOS  
JURÍDICOS